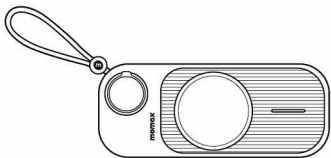


INSTRUCTION MANUAL

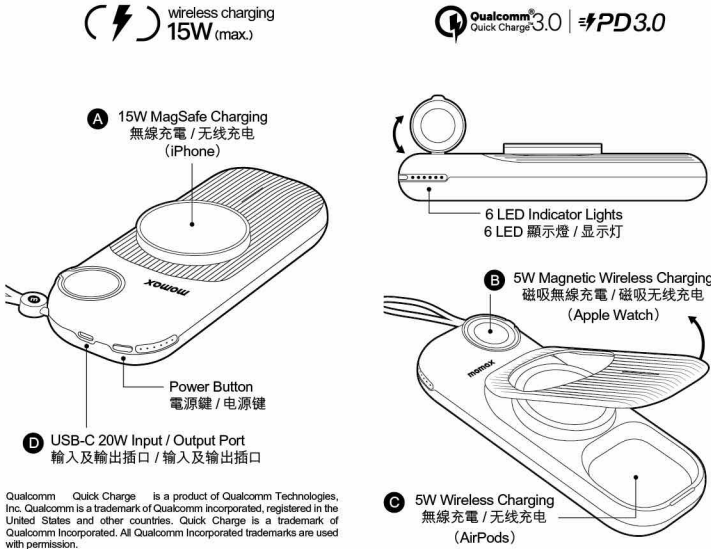
使用說明 / 使用说明

momax

AIRBOX GO

POWER CAPSULE WITH MagSafe
第二代磁吸充電盒子 / 第二代磁吸充电盒子

MA02



Qualcomm Quick Charge is a product of Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. Quick Charge is a trademark of Qualcomm Incorporated. All Qualcomm Incorporated trademarks are used with permission.

INSTRUCTION FOR USE

操作 / 操作

1. There are 4 ways to charge your devices with the AirBox Go. You can connect AirBox Go to your devices through:

A 15W MagSafe Wireless Charging	For iPhone 12 series models and onwards or any MagSafe compatible devices
B 5W Magnetic Wireless Charging	For all Apple Watch Series models
C 5W Wireless Charging	For AirPods 2 with wireless charging case, AirPods 3 and AirPods Pro
D USB-C Port	20W (max.)

2. Press the power button to power on the AirBox Go. Press and hold the power button for 3 seconds to power off the AirBox Go. The AirBox Go will automatically turn OFF if idle for 60 seconds.

3. To recharge the AirBox Go, connect the device to a power adapter through the USB-C port.

Note: If the orange LED flickers, it means that a foreign object (e.g. metallic or magnetic objects) is obstructing the charging spot. Please remove the foreign object(s) if that is the case.

1. 有4種方法可以用AirBox Go為您的設備充電。您可以通過以下方式將AirBox Go連接到您的設備:

A 15W MagSafe 無線充電	適用於iPhone 12系列及以後的機型或任何兼容MagSafe的設備
B 5W 磁吸無線充電	適用於所有Apple Watch系列型號
C 5W 無線充電	適用於帶無線充電盒的AirPods 2、AirPods 3和AirPods Pro
D USB-C 插口	最大輸出 20W

2. 按下電源按鈕啟動AirBox Go。按住電源按鈕3秒即可關閉AirBox Go。如果閒置60秒，AirBox Go將自動關機。

3. 要給AirBox Go充電，請通過USB-C端口將設備連接電源。

注意：如果橙色LED燈閃爍，說明有異物（如金屬或磁性物體）阻礙了充電線圈的運行。如果是這種情況，請清除異物。

1. 有4种方法可以用AirBox Go为您的设备充电。您可以通过以下方式将AirBox Go连接到您的设备:

A 15W MagSafe 无线充电	适用于iPhone 12系列及以后的机型或任何兼容MagSafe的设备
B 5W 磁吸无线充电	适用于所有Apple Watch系列型号
C 5W 无线充电	适用于带无线充电盒的AirPods 2、AirPods 3和AirPods Pro
D USB-C 插口	最大输出 20W

2. 按下电源按钮启动AirBox Go。按住电源按钮3秒可关闭AirBox Go。如果闲置60秒，AirBox Go将自动关机。

3. 要给AirBox Go充电，请通过USB-C端口将设备连接电源。

注意：如果橙色LED灯闪烁，说明有异物（如金属或磁性物体）阻碍了充电线圈的运行。如果是这种情况，请清除异物。

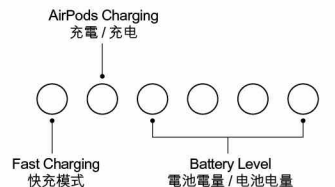
When 15W MagSafe Wireless Charging (A) is in use, the power output of USB-C Port (D) is automatically shut down due to the smart safety protection programming. The power input of USB-C Port (D) is still functional and safe for recharging the AIRBOX GO when 15W MagSafe Wireless Charging (A) is in use for recharging your phone.

當15W MagSafe無線充電(A)被使用時，由於智能安全保護程序，USB-C接口(D)的電源輸出會自動關閉。當15W MagSafe無線充電(A)用於給手機充電時，USB-C端口(D)的電源輸入仍可正常使用，並可安全地給AIRBOX GO充電。當15W MagSafe無線充電(A)用於給手機充電時，USB-C端口(D)的電源輸入仍然有效，並可安全地給AIRBOX GO充電。

当15W MagSafe无线充电(A)被使用时，由于智能安全保护程序，USB-C接口(D)的电源输出会自动关闭。当15W MagSafe无线充电(A)用于给手机充电时，USB-C端口(D)的电源输入仍可正常使用，并可安全地给AIRBOX GO充电。当15W MagSafe无线充电(A)用于给手机充电时，USB-C端口(D)的电源输入仍然有效，并可安全地给AIRBOX GO充电。

Indicator 顯示燈 / 显示灯	Status 狀態 / 状态
○ ○ ● ○ ○ White LED flash 白色燈閃爍	Charging AirBox in progress Airbox充電中 Airbox充電中
○ ○ ● ● ● ● 4 Solid White LEDs 4個亮白燈 / 4个亮白灯	Battery Level 電量 / 电量 >75%
○ ○ ● ● ● ○ 3 Solid White LEDs 3個亮白燈 / 3个亮白灯	Battery Level 電量 / 电量 >50%
○ ○ ● ● ○ ○ 2 Solid White LEDs 2個亮白燈 / 2个亮白灯	Battery Level 電量 / 电量 >25%
○ ○ ● ○ ○ ○ 1 Solid White LEDs 1個亮白燈 / 1个亮白灯	Battery Level 電量 / 电量 >10%
○ ○ ● ○ ○ ○ 1 Flashing LED 1個白燈閃爍 / 1个白灯闪烁	Battery Level 電量 / 电量 <10%

Indicator 顯示燈 / 显示灯	Status 狀態 / 状态
○ ● ○ ○ ○ ○ 1 Solid Orange LED 1個橙色燈亮起 1个橙色燈亮起	5W AirPods are Charging AirPods充電中 AirPods充電中
● ○ ○ ○ ○ ○ 1 Solid Green LED 1個綠色燈亮起 1个綠色燈亮起	Fast Charging Mode is ON 快速充電進行中 快速充电进行中



SPECIFICATION

產品規格 / 产品规格

MODEL: MA02	
Capacity	: 10000mAh (37Wh) / 5000mAh, 7.4V (37Wh)
Rated Capacity	: 6000mAh
Input 1 (USB-C)	: 5V=3A, 9V=2.22A
Output 1 (MagSafe)	: 15W (iPhone)
Output 2 (Wireless)	: 5W (AirPods)
Output 3 (Wireless)	: 5W (Apple Watch)
Output 4 (USB-C)	: 5V=3A, 9V=2.22A, 12V=1.5A (20W Max.) #
Total Output	: 15W+5W+5W (25W Max.)
Time To Fully Charge	: <180Mins (Fast Charging Mode) (AirBox Go)
Size	: 186.5 x 75 x 35mm
Weight	: 365g ± 10g
# Disabled when MagSafe is active.	

CONTAINS:

1. AirBox Go Power Capsule with MagSafe
2. USB-C to USB-C Cable (1m)
3. Carrying Pouch
4. Instruction Manual And Warranty Card

型號: MA02	
容量	: 10000mAh (37Wh) / 5000mAh, 7.4V (37Wh)
額定容量	: 6000mAh
輸入 1 (USB-C)	: 5V=3A, 9V=2.22A
輸出 1 (MagSafe)	: 15W (iPhone)
輸出 2 (無線)	: 5W (AirPods)
輸出 3 (無線)	: 5W (Apple Watch)
輸出 4 (USB-C)	: 5V=3A, 9V=2.22A, 12V=1.5A (20W Max.) #
總輸出	: 15W+5W+5W (25W Max.)
充滿時間 (AirBox Go)	: <180分鐘 (快充模式)
尺寸	: 186.5 x 75 x 35mm
重量	: 365g ± 10g
# 不能同時使用MagSafe。	

包裝內容:

1. AirBox Go 第二代磁吸充電盒子
2. USB-C 至 USB-C 連接線 (1米)
3. 便攜袋
4. 使用說明及保用證

型号: MA02	
容量	: 10000mAh (37Wh) / 5000mAh, 7.4V (37Wh)
额定容量	: 6000mAh
输入 1 (USB-C)	: 5V=3A, 9V=2.22A
输出 1 (MagSafe)	: 15W (iPhone)
输出 2 (无线)	: 5W (AirPods)
输出 3 (无线)	: 5W (Apple Watch)
输出 4 (USB-C)	: 5V=3A, 9V=2.22A, 12V=1.5A (20W Max.) #
总输出	: 15W+5W+5W (25W Max.)
充满时间 (AirBox Go)	: <180分钟 (快充模式)
尺寸	: 186.5 x 75 x 35mm
重量	: 365g ± 10g
# 不能同时使用MagSafe。	

包裝內容:

1. AirBox Go 第二代磁吸充电盒子
2. USB-C 至 USB-C 连接线 (1米)
3. 便携袋
4. 使用说明及保用证

WARNING

1. Do not dismantle or modify the product;
2. Do not store the product in wet conditions;
3. Do not keep or use the product near heat sources;
4. Do not let water or any other liquid flows into the inside part of the product's interface. This would cause damages to the product.
5. Make sure to remove metallic or magnetic protective case of your device when charging;
6. While charging, the AirBox may heat up. This is normal and should not affect AirBox's performance. If the battery feels hot to the touch during this charging process, remove the AirBox from the charger and allow it to cool down before restarting the charging process;
7. Avoid using bent or damaged USB cable.
8. Stop charging or using the product in case of battery expansion.

DISPOSAL OF ELECTRONIC PRODUCTS

1. Do not place the product as household waste;
2. Please dispose of discarded electronic products properly according to local regulations.
3. MOMAX encourages you to participate in electronics recycling program.

WARRANTY CONDITIONS

1. For any defect, in the judgment of our technician, caused under normal use, we are responsible for repairing free of charges 12 months commencing from the date of purchase at the discretion of our company;

2. A valid warranty card and original purchase invoice must be presented upon request of warranty service;
3. This warranty card shall not apply to the product if:
(a) it has explicitly modified or repaired in any way by persons other than technicians of this company, or;
(b) it has been damaged through misuse, malicious acts, negligence, inflow of any liquid, or;
(c) losses or damages are caused by force majeure or natural disasters.
4. No alteration to this warranty card will be allowed;
5. The warranty terms and conditions are subject to change without prior notice;
6. Please retain your proof of purchase for warranty service;
7. Please consult the dealer about the product compatibility with your cell phone/ PDA before purchase. Product specifications are subject to change without prior notice;
8. Please visit www.momax.net for latest product information.

警告

1. 請勿自行拆開或改裝本產品；
2. 請勿將本產品存放在潮濕環境中；
3. 請勿將產品靠近熱源或於熱源附近充電；
4. 請勿將水或其它液體流入本產品介面內部，導致本產品損壞；
5. 如您有額外使用金屬或包含磁片的保護殼，請確保充電前須移除；

6. 充電時，AirBox有可能產生熱力，此乃正常現象，並不會影響產品表現。但如果感到手機電池或AirBox過熱，請斷開AirBox電源供應，待冷卻後，再嘗試充電；
7. 避免使用屈曲或損壞的USB線材。
8. 如果本產品電池膨脹，請停止充電或使用。

如何處理廢棄電子產品

1. 請勿將電子產品當成家庭廢棄物丟棄；
2. 請依當地的法例規定處理廢棄的電子產品；
3. MOMAX鼓勵您積極參與電子產品回收計劃。

保養條款

1. 由購買日期起12個月內，如產品有損壞或故障，經本公司技術人員證實為在正常使用之情況下發生，本公司將提供免費維修服務；
2. 維修時必須出示本保用證及購買商號之發票正本，如果用戶不能提供，本公司有權不提供維修服務。用戶可能需要支付相關維修費用；
3. 保用期內，出現以下條款產品保用證自動失效：
(a) 非本公司人員蓄意拆解或維修產品之任何部分；
(b) 錯誤的操作如：非法接駁電源，以及水、污穢物滲入產品內導致產品損壞；
(c) 不可抗拒意外事件或天然災害導致產品損壞；
4. 此保用證如經塗改，保用證自動失效；
5. 本公司有權增刪任何維修及保用條款而不作通知；
6. 如因錯誤使用本公司產品而導致手提電話或其他電子產品有任何損壞，本公司不會承擔任何責任；
7. 有關 MOMAX 原裝產品和您的手機或電子產品的相容性，請在購買時向經銷商確認。此產品規格隨

- 時可能變更，恕不另行通知；
8. 請瀏覽 www.momax.net 瞭解最新產品資訊。

警告

1. 請勿自行拆開或改裝本產品；
2. 請勿將本產品存放在潮濕環境中；
3. 請勿將產品靠近熱源或于熱源附近充電；
4. 請勿將水或其它液體流入本產品介面內部，導致本產品損壞。
5. 如您有額外使用金屬或包含磁片的保護殼，請確保充電前須移除；
6. 充電時，AirBox有可能產生熱力，此乃正常現象，並不會影響產品表現。但如果感到手機電池或AirBox過熱，請斷開AirBox電源供應，待冷卻後，再嘗試充電；
7. 避免使用屈曲或損壞的USB線材。
8. 如果本產品電池膨脹，請停止充電或使用。

如何处理废弃电子产品

1. 请勿将电子产品当成家庭废弃物丢弃；
2. 请依当地的法例规定处理废弃的电子产品；
3. MOMAX鼓励您积极参与电子产品回收计划。

保养条款

1. 由购买日期起12个月內，如产品有损坏或故障，经本公司技术人员证实为在正常使用之情況下发生，本公司将提供免费维修服务；
2. 维修时必须出示本保用证及购买商号之发票正本，如果用户不能提供，本公司有权不提供维修服务。

- 用户可能需要支付相关维修费用；
3. 保用期內，出現以下條款產品保用證自動失效：
(a) 非本公司人員蓄意拆解或維修產品之任何部分；
(b) 錯誤的操作如：非法接駁電源，以及水、污穢物滲入產品內導致產品損壞；
(c) 不可抗拒意外事件或天然災害導致產品損壞；
4. 此保用證如經塗改，保用證自動失效；
5. 本公司有權增刪任何維修及保用條款而不作通知；
6. 如因錯誤使用本公司產品而導致手提電話或其他電子產品有任何損壞，本公司不會承擔任何責任；
7. 有關 MOMAX 原裝產品和您的手機或電子產品的相容性，請在購買時向經銷商確認。此產品規格隨時可能變更，恕不另行通知；
8. 請瀏覽 www.momax.net 了解最新產品資訊。

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
主机	X	○	○	○	○	○
配件	X	○	○	○	○	○

○: 表示有害物质或元素含量符合RoHS指令要求
X: 表示有害物质或元素含量不符合RoHS指令要求
注: 本产品标有“X”的原因是: 现阶段没有可供选择的替代技术或组件



momax

WARRANTY/保用證/保用证

Model/型號/型号:

Date of Purchase/購買日期/购买日期:

Remarks/備註/备注:

Customer Service/客戶服務中心/客户服务中心
Hong Kong and Macau:
Unit A, 4/F., Cheung Lung Industrial Bldg., 10 Cheung Yee Street,
Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong
Hotline: 852-2402 3186 E-Mail: info@momax.net

香港及澳門:
香港九龍荔枝角長義街10號昌隆大廈4樓A室
服務熱線: 852-2402 3186 電郵: info@momax.net

中国内地:
摩米士科技(深圳)有限公司
广东省深圳市深南大道7006号万科富春东方大厦7楼
邮编: 518000 全国服务热线: 86-400-886-0010
电邮: info@momax.net.cn

Copyright©2022 MOMAX Technology Ltd. All rights reserved.
MOMAX is registered trademark of MOMAX Technology Ltd.
All other trademarks are the property of their respective owners.
版權所有 ©2022 MOMAX Technology Ltd. 保留所有權利。
MOMAX 是 MOMAX Technology Ltd. 的註冊商標。
所有其他商標均為其各自擁有者的財產。
版權所有 ©2022 MOMAX Technology Ltd. 保留所有權利。
MOMAX 是 MOMAX Technology Ltd. 的註冊商標。
所有其他商標均為其各自擁有者的財產。

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Information

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0mm between the radiator & your body.

ISED Statement

English: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The digital apparatus complies with Canadian CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

French: Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux RSS exemptés de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

l'appareil numérique du ciem conforme canadien peut - 3 (b) / nmb - 3 (b).

This device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS 102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

cet appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante dans la section 2.5 du cnr - 102 et conformité avec rss 102 de l'exposition aux rf, les utilisateurs peuvent obtenir des données canadiennes sur l'exposition aux champs rf et la conformité.

This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements du Canada établies pour un environnement non contrôlé.

RF Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0mm between the radiator & your body.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 0 mm entre le radiateur et votre corps.